TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỘC CHÂU** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 139/2019/HS-ST
Ngày 31/7/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Tăng Thị Hải Oanh.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lê Thị Chanh và bà Nguyễn Thị Hiền.

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Thùy Linh, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hương Mạnh, Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 7 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 137/2019/TLST-HS ngày 19 tháng 7 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 138/2019/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 7 năm 2019 đối với:

1. Bị cáo: Phạm Hoàng L, sinh ngày 18/3/1980 tại huyện T, thành phố H; nơi cư trú: Thôn N, xã N, huyện T, thành phố H; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Văn B và bà Dương Thị A; có vợ là Nguyễn Thị T (đã ly hôn năm 2014) và có 02 con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/5/2019 đến nay. Có mặt.

2. Bị hại: Đinh Thị Song B - Sinh năm: 1980. Địa chỉ: Tiểu khu B, thị trấn M, huyện M, tỉnh S. Có mặt.

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ngân hàng Thương mại cổ phần Quốc Tế Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa. Địa chỉ: Số 88, Phạm Ngọc Thạch, Trung Tự, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội. Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lâm Ngọc K - Quản lý khách hàng. Vắng mặt.

4. Người làm chứng: Chị Nguyễn Thị M, sinh năm: 1975; Anh Vũ Trọng B, sinh năm: 1969. Đều vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Phạm Hoàng L và chị Đinh Thị Song B có quan hệ tình cảm nam nữ từ năm 2014 đến năm 2017 thì chấm dứt. Đến khoảng 21 giờ ngày 27 tháng 5 năm 2019, L điều khiển xe ô tô con nhãn hiệu Chevrolet Aveo, biển kiểm soát 30F-34354 đến quán Coffee 73 của chị B tại tiểu khu B, thị trấn M, huyện M, tỉnh S để thăm chị B nhưng chị B không tiếp chuyện với L. L ngồi chơi tại quán của chị B khoảng 30 phút thì điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 30F-34354 đến thị trấn N để ăn tối, uống rượu với bạn. Đến khoảng 00 giờ 40 phút ngày 28 tháng 5 năm 2019 sau khi đã ăn, uống rượu xong, L điều khiển ô tô quay lại quán của chị B, lúc này quán của chị B đã đóng cửa. L sử dụng điện thoại di động gọi vào số điện thoại di động của chị B nhiều lần và xuống xe gõ cửa nhưng không có người trả lời. Do bực tức vì chị B không trả lời nên L đã điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 30F-34354 đâm phần đầu xe vào cánh cửa cuốn bên trái nhà chị B, tiếp đến L lùi xe ô tô rồi tiếp tục đâm phát thứ hai vào cửa cuốn bên trái. Sau đó L điều khiển xe ô tô đi trên quốc lộ 6, đi qua, đi lại nhiều lần trước cửa quán nhà chị B. Đến 01 giờ 35 phút cùng ngày, L thấy cửa quán nhà chị B đã mở. Chị B và con trai chị B là Đinh Thanh B đang ở trong quán, hàng xóm nhà chị B là vợ chồng chị Nguyễn Thị M và anh Vũ Trọng B đều trú tại tiểu khu 3, thị trấn Mộc Châu, huyện Mộc Châu đang đứng trước cửa quán nhà chị B. Thấy vậy, L điều khiển xe ô tô đi đến cách vị trí anh B và chị M đang đứng khoảng từ 01 mét đến 02 mét thì L phanh xe ô tô lại để không đâm vào chị M và anh B. Sau đó L điều khiển xe ô tô lùi lại ra đường Quốc lộ 6 để đi về hướng Hà Nội. Lúc này Đinh Thanh B (con trai chị B) sử dụng 01 con dao tông đập vỡ kính chắn gió bên lái phía trước của xe ô tô biển kiểm soát 30F-34354. L điều khiển xe ô tô đi đến khách sạn Mường Thanh Mộc Châu thì quay đầu xe, rồi đi đến trước cửa quán nhà chị B, định đâm xe ô tô vào cửa cuốn quán nhà chị B thì bị B (con trai chị B) sử dụng một con dao chém 02 phát vào phần đầu của xe ô tô. Sau đó L tiếp tục điều khiển xe ô tô đi qua, đi lại nhiều lần trước cửa quán nhà chị B thì thấy Đinh Thanh B cầm dao đứng phía bên trong cửa quán nên L không điều khiển xe đâm vào cửa quán. Đến 02 giờ 07 phút cùng ngày, L điều khiển xe ô tô đi qua quán của chị B, thấy không có người và cửa quán đã đóng nên L đã điều khiển xe ô tô đâm phần đầu xe ô tô vào bên trái cửa cuốn quán nhà chị B. Tiếp đó L lùi xe và đi về phía khách sạn Mường Thanh Mộc Châu quay đầu xe, rồi đi đến trước cửa quán nhà chị B. L tiếp tục điều khiển xe ô tô đâm phần đầu xe ô tô vào gian bên trái cửa cuốn quán nhà chị B, rồi lùi xe ra một đoạn và tiếp tục đâm đầu xe vào gian bên phải cửa cuốn quán nhà chị B liên tiếp 02 phát. Hậu quả: 02 tấm cửa cuốn quán nhà chị B bị hư hỏng nặng. Khi bị L sử dụng xe ô tô đâm hỏng

cửa cuốn, chị B đã gọi điện thoại trình báo sự việc đến cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đề nghị giải quyết. Sau khi nhận được tin báo, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành triệu tập L về trụ sở cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu để giải quyết theo quy định của pháp luật. Ngày 28/5/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã thi hành lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp, lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Phạm Hoàng L. Quá trình bắt giữ tạm giữ của Phạm Hoàng L: 01 (một) chiếc ô tô con nhãn hiệu Chevrolet Aveo, biển kiểm soát 30F-343.54, màu sơn đen, xe cũ đã qua sử dụng; 01 (một) thẻ căn cước công dân mang tên Phạm Hoàng L; 01 (một) giấy biên nhận thế chấp số 0442/VIB giữa Phạm Hoàng L với Ngân hàng Thương mại cổ phần Quốc tế Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định số 7118245 của xe ô tô biển kiểm soát 30F-343.54, để phục vụ cho quá trình điều tra, giải quyết vụ án.

Ngày 28/5/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu tiến hành khám nghiệm hiện trường nơi xảy ra vụ việc. Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định:

- Hiện trường xảy ra vụ việc là trước cửa quán Coffee 73 của chị B tại tiểu khu 3, thị trấn Mộc Châu, huyện Mộc Châu. Vị trí số 1: Vết phanh có độ dài 3,5m; Vị trí số 2: vết phanh có độ dài: 4,2m; Vị trí số 3: Vị trí cục bê tông tại cửa quán bị vỡ; Vị trí số 4: Vị trí khe hở, vết lõm tại cửa cuốn số 2.

- Cửa cuốn bên trái quán nhà chị B ký hiệu số 1: Nhãn hiệu Newdoor, độ dày 0,55mm, loại tấm liền, có tổng diện tích là 25m^2. Tại mép ngoài cùng bên trái bị cong vênh, bung ra khỏi ray U dẫn đường, kéo dài từ mép cửa dưới lên cao 1,5 mét, sâu vào trong là 6cm. Tại mép ngoài cùng bên phải phát hiện bị cong vênh bung ra khỏi ray U dẫn đường, kéo dài từ mép dưới cửa lên cao 1,5m, sâu vào trong 5cm. U dẫn đường bên phải bị đứt rời kích thước 1,5cm; cửa bị móp, cong vênh, lõm sâu.

- Cửa cuốn bên phải quán nhà chị B ký hiệu số 2: Nhãn hiệu Newdoor, độ dày 0,55mm, loại tấm liền, có tổng diện tích là 25m^2. U dẫn đường bên trái bị gãy rời, dài 1,2m. Cửa cuốn bị cong vênh, biến dạng sâu vào trong dài 1,2m x sâu khỏi vị trí ban đầu 36cm. U dẫn đường và mép cửa bên phải bị cong vênh, biến dạng khỏi vị trí ban đầu dài 1,3m, sâu vào trong 7cm. Tại cửa phát hiện: 02 vết thủng kích thước lần lượt 3cm x 3cm, 8cm x 3cm; Các vết lõm kích thước dài 62cm x rộng 4cm x sâu 1,5cm, dài 72 cm x rộng 5cm x sâu 2cm.

Quá trình khám nghiệm hiện trường phát hiện và thu giữ: 01 thanh kim loại hình chữ U kích thước 1,29m x 6cm x 3cm, một đầu bị đứt, gẫy; 01 móc

chốt khóa bằng kim loại bị đứt, gãy; 02 tấm cửa cuốn số 01 và số 02 có diện tích 50m^2, nhãn hiệu Newdoor, độ dày 0,55mm, có đặc điểm như trên.

Ngày 28/5/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã yêu cầu Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng huyện Mộc Châu định giá tài sản là 02 tấm cửa cuốn có tổng diện tích 50m^2, nhãn hiệu Newdoor, độ dày 0,55mm, được lắp mới vào cuối năm 2014, hiện đã mất giá trị sử dụng. Kết luận định giá tài sản số 08/KL-HĐĐGTS ngày 29/5/2019 của Hội đồng định giá tài sản huyện Mộc Châu kết luận: 50m^2 cửa cuốn, nhãn hiệu Newdoor, độ dày 0,55mm, được lắp mới vào cuối năm 2014, giá 430.000 đồng/m^2; nguyên giá 21.500.000 đồng; giá hao mòn: 10.750.000 đồng; Giá trị còn lại: 10.750.000 đồng. Giá trị tài sản định giá là: 10.750.000 đồng.

Ngày 28/5/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu tiến hành khám nghiệm phương tiện là chiếc xe ô tô con, biển kiểm soát 30F-343.54. Kết quả khám nghiệm xác định: Mặt kính đèn phía trước, bên phải có vết xước màu trắng đục, kích thước 12cm x 9cm; Mặt ngoài ba đờ xốc có vết trượt xước sơn, bề mặt có bám dính bụi trắng đục kích thước 75cm x 41cm; Nắp Capô bị va đập lõm rách kim loại, xước sơn, kích thước 19cm x 20cm x sâu 0,2cm; Ba đờ sốc vết trượt xước sơn kích thước 65cm x 36cm; Kính chắn gió cửa trước, bên trái bị vỡ. Tạm giữ: 01 (một) chiếc thẻ nhớ nhãn hiệu SanDisk Ultra, dung lượng 16 GB.

Ngày 03/7/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã yêu cầu Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng huyện Mộc Châu định giá tài sản thiệt hại của xe ô tô biển kiểm soát 30F-343.54 do hành vi của Đinh Thanh B gây ra là: 01 kính chắn gió cửa trước, bên trái bị vỡ. Mặt trước nắp Capô bị va đập lõm rách kim loại, xước sơn, kích thước 19cm x 20cm x sâu 0,2cm. Kết luận định giá tài sản số 15/KL-HĐĐGTS ngày 05/7/2019 của Hội đồng định giá tài sản huyện Mộc Châu kết luận: Tổng giá trị tài sản của xe ô tô biển kiểm soát 30F-343.54 bị thiệt hại trị giá 2.000.000 đồng.

Đối với hành vi của Đinh Thanh B gây hư hỏng chiếc xe ô tô biển kiểm soát 30F-343.54 của Phạm Hoàng L trị giá 2.000.000 đồng là để ngăn cản L tiếp tục có hành vi gây thiệt hại tài sản của gia đình anh B. Do vậy hành vi của anh B thuộc trường hợp phòng vệ chính đáng, nên không cấu thành tội phạm.

Ngày 03/6/2019, đại diện gia đình Phạm Hoàng L đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại cho chị Đinh Thị Song B số tiền 25.000.000 đồng. Chị B không yêu cầu L phải bồi thường vấn đề gì khác.

Ngày 10/7/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã ra quyết định xử lý vật chứng, giao trả cho chị Đinh Thị Song B: 02 tấm cửa

cuốn, loại tấm liền, nhãn hiệu Newdoor, dộ dày 0,55mm, diện tích 50m^2 là đúng pháp luật.

Đối với chiếc xe ô tô con nhãn hiệu Chevrolet Aveo, biển kiểm soát 30F-343.54 quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của Phạm Hoàng L. Hiện chiếc xe ô tô trên là tài sản bảo đảm, thế chấp cho khoản vay của L với Ngân hàng Thương mại cổ phần Quốc tế Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa. Hiện đang tạm giữ, chờ giải quyết theo quy định của pháp luật.

Đối với 01 thẻ căn cước công dân mang tên Phạm Hoàng L; 01 giấy biên nhận thế chấp số 0442/VIB giữa Phạm Hoàng L với Ngân hàng Thương mại cổ phần Quốc tế Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 7118245 của xe ô tô biển kiểm soát 30F-343.54; 01 USB nhãn hiệu Sandisk, dung lượng 16GB ghi lại dữ liệu video từ camera hành trình sự việc xảy ra vào ngày 28/5/2019, được sao chép từ thẻ nhớ nhãn hiệu Sandisk Ultra, dung lượng 16GB đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

Cáo trạng số 137/CT-VKSMC ngày 19/7/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu truy tố Phạm Hoàng L về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu giữ nguyên cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Phạm Hoàng L phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" và áp dụng các căn cứ pháp luật như sau:

1. Căn cứ khoản 1, 5 Điều 178; khoản 2, 3 Điều 35; điểm b, i, s khoản 1, 2 Điều 51; điểm e khoản 1 Điều 52; khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo từ 6 tháng đến 9 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng. Phạt bổ sung đối với bị cáo số tiền từ 2.000.000 đồng đến 3.000.000 đồng.

2. Về bồi thường dân sự: Căn cứ khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự, Điều 13; Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 589 Bộ luật dân sự chấp nhận việc bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận và bồi thường cho chị Đinh Thị Song B số tiền 25.000.000 đồng.

3. Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Chấp nhận việc cơ quan cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu giao trả cho chị Đinh Thị Song B: 02 tấm cửa cuốn, loại tấm liền, nhãn hiệu Newdoor, dộ dày 0,55mm, diện tích 50m^2.

Tuyên trả cho bị cáo: 01 thẻ căn cước công dân mang tên Phạm Hoàng L; 01 giấy biên nhận thế chấp số 0442/VIB giữa Phạm Hoàng L với Ngân hàng Thương mại cổ phần Quốc tế Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa; 01 giấy chứng

nhận kiểm định số 7118245 của xe ô tô biển kiểm soát 30F-343.54 (hiện đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án); 01 chiếc ô tô con nhãn hiệu Chevrolet Aveo, số khung RLLSF69YDJH953804, số máy F14D3181990005, biển kiểm soát 30F-343.54, màu sơn đen, xe cũ đã qua sử dụng hiện đang thế chấp tại ngân hàng Thương mại cổ phần Quốc tế Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa; 01 chiếc thẻ nhớ nhãn hiệu Sandisk Ultra, dung lượng 16GB.

Tịch thu tiêu hủy: 01 thanh khuôn cửa cuốn hình chữ U, làm bằng kim loại, kích thước 1,29cm x 6cm x 3cm, đã bị gãy vát tại một đầu; 01 móc chốt khóa làm bằng kim loại, đã bị gãy ở điểm móc; 01 con dao tông, chuôi dao bằng nhựa màu trắng đục, lưỡi bằng kim loại dài 47cm, chuôi dao dài 14cm, bản rộng nhất 6cm, dao cũ đã qua sử dụng, lưỡi dao bị sứt mẻ tại nhiều điểm và 01 phong bì thư dùng để niêm phong thẻ nhớ.

Lưu giữ trong hồ sơ vụ án 01 USB nhãn hiệu Sandisk, dung lượng 16GB ghi lại dữ liệu video từ camera hành trình sự việc xảy ra vào ngày 28/5/2019, được sao chép từ thẻ nhớ nhãn hiệu Sandisk Ultra, dung lượng 16GB (hiện đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án).

4. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo, bị hại nhất trí với nội dung cáo trạng và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi và trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Tại phiên toà, bị cáo giữ nguyên lời khai tại Cơ quan điều tra, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung gì. Bị cáo khẳng định việc khai báo tại cơ quan điều

tra và tại phiên tòa là hoàn toàn tự nguyện, đúng với sự việc bị cáo đã thực hiện. Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với lời khai của người làm chứng, bị hại và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do vậy, có đủ căn cứ kết luận: Ngày 28/5/2019, Phạm Hoàng L vì muốn giải tỏa sự bực tức khi gọi cho chị B nhiều lần mà chị B không ra mở cửa nên đã cố ý điều khiển xe ô tô đâm nhiều lần vào cửa cuốn quán Coffee 73 của chị B làm hư hỏng tài sản là 02 tấm cửa cuốn có tổng diện tích 50m^2, nhãn hiệu Newdoor, độ dày 0,55mm gây thiệt hại tài sản là 10.750.000 đồng. Hành vi trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội cố ý làm hư hỏng tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự, quy định mức hình phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của người khác, gây thiệt hại đến tài sản và ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Bị cáo và phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng sau khi phạm tội bị cáo đã tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại và khắc phục hậu quả. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo có bố đẻ được tặng thưởng huy chương chiến sỹ vẻ vang, là người có công với Cách mạng, bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do đó bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, i, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuy nhiên, mặc dù bị cáo nhận thức rõ hành vi của bản thân là vi phạm pháp luật, nguy hiểm cho xã hội nhưng vì bực tức cá nhân bị cáo vẫn cố ý thực hiện và mong muốn đạt được mục đích của bản thân đến cùng. Do vậy, bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự người phạm tội cố tình thực hiện tội phạm đến cùng quy định tại điểm e khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nơi cư trú rõ ràng. Bị cáo được gia đình, chính quyền địa phương có đơn xin bảo lãnh cho bị cáo được cải tạo giáo dục tại địa phương. Do đó, không cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài đời sống xã hội mà cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự giao bị cáo về cho gia đình và chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục, bị cáo cũng có thể trở thành người có ích cho gia đình và xã hội về sau.

[4] Về hình phạt bổ sung (Phạt tiền):

Trong quá trình điều tra và xét hỏi công khai tại phiên tòa thấy Phạm Hoàng L là người có tài sản là 01 chiếc ô tô và cũng có thu nhập. Do vậy cần áp dụng hình phạt bổ sung, phạt bị cáo một khoản tiền nhất định là phù hợp.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Đối với việc bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận, bồi thường thiệt hại cho chị Đinh Thị Song B số tiền 25.000.000 đồng và chị B không yêu cầu bị cáo phải bồi thường vấn đề gì khác, xét là phù hợp cần chấp nhận.

Đối với việc Đinh Thanh B (con trai của chị B) trong quá trình xảy ra sự việc đã có hành vi dùng dao tông đập vỡ cửa kính bên trái, phía trước xe ô tô và chém vào nắp Ca pô xe ô tô của bị cáo gây thiệt hại về tài sản cho bị cáo là 2.000.000 đồng. Quá trình điều tra cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu xác định việc anh B có những hành vi như vậy bởi vì bị cáo L đã sử dụng xe ô tô để cố ý làm hư hỏng tài sản là cửa cuốn của quán chị B, do vậy anh B có hành vi trên nhằm mục đích chống trả, ngăn cản bị cáo L tiếp tục làm hư hỏng tài sản. Xét hành vi của Đinh Thanh B là phòng vệ chính đáng nên không đề cập xử lý.

[6] Về vật chứng:

Đối với việc cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu giao trả cho chị Đinh Thị Song B: 02 tấm cửa cuốn, loại tấm liền, nhãn hiệu Newdoor, dộ dày 0,55mm, diện tích 50m^2, xét là phù hợp cần chấp nhận.

Đối với: 01 thanh khuôn cửa cuốn hình chữ U, làm bằng kim loại, kích thước 1,29cm x 6cm x 3cm, đã bị gãy vát tại một đầu; 01 móc chốt khóa làm bằng kim loại, đã bị gãy ở điểm móc; 01 con dao tông, chuôi dao bằng nhựa màu trắng đục, lưỡi bằng kim loại dài 47cm, chuôi dao dài 14cm, bản rộng nhất 6cm, dao cũ đã qua sử dụng, lưỡi dao bị sứt mẻ tại nhiều điểm và 01 phong bì thư dùng để niêm phong thẻ nhớ. Những tài sản trên không ai có yêu cầu gì và xét thấy không còn giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với: 01 thẻ căn cước công dân mang tên Phạm Hoàng L; 01 giấy biên nhận thế chấp số 0442/VIB giữa Phạm Hoàng L với Ngân hàng Thương mại cổ phần Quốc tế Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 7118245 của xe ô tô biển kiểm soát 30F-343.54 đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án; 01 chiếc thẻ nhớ nhãn hiệu Sandisk Ultra, dung lượng 16GB là tài sản hợp pháp của bị cáo cần tuyên trả lại cho bị cáo.

Đối với: 01 chiếc ô tô con nhãn hiệu Chevrolet Aveo, số khung RLLSF69YDJH953804, số máy F14D3181990005, biển kiểm soát 30F-343.54, màu sơn đen, xe cũ đã qua sử dụng là phương tiện bị cáo đã dùng vào việc phạm tội. Tuy nhiên hiện chiếc xe ô tô đang thế chấp tại ngân hàng Thương mại cổ phần Quốc tế Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa để thực hiện nghĩa vụ trả nợ số tiền 367.000.000 đồng, nếu tịch thu xe ô tô sung vào ngân sách Nhà nước sẽ ảnh hưởng đến quyền và lợi ích hợp pháp của ngân hàng Thương mại cổ phần Quốc tế Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa, do đó cần tuyên trả cho bị cáo.

Đối với 01 USB nhãn hiệu Sandisk, dung lượng 16GB ghi lại dữ liệu video từ camera hành trình sự việc xảy ra vào ngày 28/5/2019, được sao chép từ thẻ nhớ nhãn hiệu Sandisk Ultra, dung lượng 16GB đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án. Xét là vật chứng ghi lại hành vi phạm tội của bị cáo, cần lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Phạm Hoàng L phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

1. Căn cứ khoản 1, 5 Điều 178; khoản 2, 3 Điều 35; điểm b, i, s khoản 1, 2 Điều 51; điểm e khoản 1 Điều 52; khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Phạm Hoàng L 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 18 (mười tám) tháng. Thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án là ngày 31/7/2019.

Phạt bổ sung đối với bị cáo là 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng chẵn).

Giao bị cáo Phạm Hoàng L cho Ủy ban nhân dân xã Nghiêm Xuyên, huyện Thường Tín, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Căn cứ khoản 4 Điều 328 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tuyên bố trả tự do cho bị cáo ngay tại phiên tòa nếu bị cáo không bị tạm giam về một tội phạm khác.

3. Về bồi thường dân sự: Căn cứ khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự, Điều 13; Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 589 Bộ luật dân sự: Chấp nhận việc bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận, bồi thường thiệt hại cho chị Đinh Thị Song B số tiền 25.000.000 đồng (Hai mươi lăm triệu đồng chẵn).

4. Căn cứ khoản 1, 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, 2, 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu giao trả cho chị Đinh Thị Song B: 02 tấm cửa cuốn, loại tấm liền, nhãn hiệu Newdoor, dộ dày 0,55mm, diện tích 50m^2.

Tịch thu tiêu hủy: 01 thanh khuôn cửa cuốn hình chữ U, làm bằng kim loại, kích thước 1,29cm x 6cm x 3cm, đã bị gãy vát tại một đầu; 01 móc chốt khóa làm bằng kim loại, đã bị gãy ở điểm móc; 01 con dao tông, chuôi dao bằng nhựa màu trắng đục, lưỡi bằng kim loại dài 47cm, chuôi dao dài 14cm, bản rộng nhất 6cm, dao cũ đã qua sử dụng, lưỡi dao bị sứt mẻ tại nhiều điểm và 01 phong bì thư dùng để niêm phong thẻ nhớ.

Tuyên trả cho bị cáo: 01 thẻ căn cước công dân mang tên Phạm Hoàng L; 01 giấy biên nhận thế chấp số 0442/VIB giữa Phạm Hoàng L với Ngân hàng Thương mại cổ phần Quốc tế Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 7118245 của xe ô tô biển kiểm soát 30F-343.54 (đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án); 01 chiếc ô tô con nhãn hiệu Chevrolet Aveo, số khung RLLSF69YDJH953804, số máy F14D3181990005, biển kiểm soát 30F-343.54, màu sơn đen, kính cửa xe bên trái đã bị vỡ, lốp xe không có, xe cũ đã qua sử dụng (hiện xe ô tô đang thế chấp tại ngân hàng Thương mại cổ phần Quốc tế Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa để thực hiện nghĩa vụ trả nợ số tiền 367.000.000 đồng) và 01 chiếc thẻ nhớ nhãn hiệu Sandisk Ultra, dung lượng 16GB.

Lưu giữ trong hồ sơ vụ án: 01 USB nhãn hiệu Sandisk, dung lượng 16GB ghi lại dữ liệu video từ camera hành trình sự việc xảy ra vào ngày 28/5/2019, được sao chép từ thẻ nhớ nhãn hiệu Sandisk Ultra, dung lượng 16GB.

5. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30

tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

Bị cáo Phạm Hoàng L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng chẵn)*.

Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- Tòa án tỉnh Sơn La;
- Viện KSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS huyện Mộc Châu;
- THA HS;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La (khi án có hiệu lực);
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

(đã ký)

Tăng Thị Hải Oanh